

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 157

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 8. Juli
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 8 juillet
1939

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 157

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonzeitzeile (Ausland 65 Rp.).

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts (à la ligne de colonne (Etranger: 65 cts))

N° 157

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Chemische Fabrik Schlienen A. G., Schlienen. „Taxis“ Société anonyme textile, Zürich. Schweiz. Tresor-Gesellschaft, Zürich. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zolltarif vom 8. VI. 21. - Tarif des douanes du 8 VI. 21. - Tariffa doganale del 8 VI. 21.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(L. P. 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherungen, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Luzern

Konkursamt Luzern

(1572)

Gemeinschuldnerin:

Briefmarkenhandels A.-G. Globus Luzern, Denkmalstrasse 5, Luzern.

Datum der Konkursöffnung: 13. Juni 1939, infolge Wechselbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Juli 1939, nachmittags 2 1/4 Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Eingabefrist: Bis 7. August 1939.

Kt. Thurgau

Betreibungsamt Berlingen

(1574)

Konkursamtliche Nachlassliquidation.

Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Schelling Ernst, sel., Hotelier, geb. 1881, von und wohnhaft gewesen in Mannenbach (Hotel z. «Schiff»), verstorben am 2. April 1939.

Datum der Konkursöffnung: 3. Juli 1939.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Juli 1939, nachmittags 3 Uhr, im Hotel z. «Schiff», in Mannenbach.

Eingabefrist: Bis 18. Juli 1939. Anmeldung der Forderungen an das Betreibungsamt Berlingen.

N.B. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen anlässlich des öffentlichen Inventars (Schuldenruf) bereits angemeldet und deren Ansprüche keine Veränderung erfahren haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.

Ct. de Vaud

Office des faillites du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex

(1563)

Failli: Perreten-Gétaz Michel, boucher-charcutier, Château-d'Oex.

Date du prononcé: 30 juin 1939.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 13 juillet 1939, à 14 heures, en Salle du Tribunal à Château-d'Oex.

Délai pour les productions: 28 juillet 1939.

Délai pour l'indication des servitudes, immeubles rière Château-d'Oex, Lauenen et Weissenbach: 28 juillet 1939.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

(1575)

Failli: Hild Albert, fils de Charles-Albert et de Elise née Richard, né le 12 août 1907, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, boucherie-charcuterie, Rue du Grenier 2.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1939.

Liquidation sommaire: article 231 L. P.

Délai pour les productions: 28 juillet 1939, inclusivement.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(1583)

Failli: Béguin Anguste, dame, négociante en épicerie, Rue d'Italie 14, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 mai 1939.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 5 juillet 1939.

Délai pour les productions: 28 juillet 1939.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(1584)

Failli: «T-I-B-O-R-I» S. A., ayant son siège à Genève, Place Longemalle 14.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 mai 1939.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 6 juillet 1939.

Délai pour les productions: 28 juillet 1939.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera écartée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Luzern

Konkursamt Luzern

(1576)

Ueber Willi Alfred, Vertretungen, Hünenbergstrasse Nr. 12, in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 14. Juni 1939 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. Juni 1939 eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1939 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im summarischen Verfahren einen Vorschuss im Betrage von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Für den Fall, dass der verlangte Vorschuss nicht ausreichen sollte, wird das Nachforderungsrecht für weitere Vorschüsse vorbehalten. (B. G. 64, 38).

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1585)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre la
Charcuterie Chevillard,
 société anonyme, ayant son siège Rue des Allobroges 5, à Genève, par
 ordonnance rendue le 22 avril 1939 par le Tribunal de Première Instance
 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 juillet 1939
 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1939 la continuation
 de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 300.—, la
 faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
 Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
 falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
 Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié
 passe en force, s'il n'est attaqué dans les
 dix jours par une action intentée devant
 le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (1564)
Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: *Dennler Aug. F. Wwe. & Co.*, Kommanditgesell-
 schaft, Interlaken und Zürich.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 18. Juli 1939.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (1565)

Im Konkurse über *Weber Hans*, Wirt und Metzger, Gasthaus zum
Kreuz, Malters, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim
 oben genannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des
 Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich an-
 hängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1586)
Rectification d'état de collocation.

Faillite: *Société Immobilière Malagnou Square n° 2*, ayant
 son siège à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié
 ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office sus-nommé.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites
 dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation
 sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1587)

Faillite: *Verre Isolant Termiphone S.A.*, La Savonnerie, Vernier.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être
 consulté à l'Office sus-nommé. Les actions en contestation de l'état de
 collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publi-
 cation; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Est
 également déposé l'inventaire contenant la liste des revendications. Les
 demandes de cession de droits doivent être déposées dans le même délai
 de 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Allstadt)* (1581)

Gemeinschuldnerin: *Credit- und Sanierungsgesellschaft TIS*,
 mit Sitz in Zürich 1, Börsenstrasse 22.
 Datum der Schlussverfügung des Handelsgerichtes des Kantons Zürich:
 3. Juli 1939.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (1566)

Gemeinschuldner: *Läuppi Adolf*, gew. Fabrikant, in Gränichen, nun-
 mehr in Frankreich.
 Datum des Schlusses: 28. Juni 1939.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforde-
 rung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an
 dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig
 auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
 chen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind,
 soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgesetzt sind, von der Teilnahme am
 Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912
 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen
 Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem
 gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden,
 sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im
 Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Basel-Stadt *Betriebsamt Basel-Stadt* (1582)

Grundstück-Versteigerung. — Erste Gant.

Donnerstag, den 24. August 1939, vormittags 11 Uhr, wird im Ge-
 richtsgebäude, Bäumlengasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grund-
 pfandbetreibung das nachverzeichnete dem *Herr-Keller Josef*, von
 Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion VII, Parzelle 1830, haltend 2 Aren 10 m², mit-Wohnhaus Klein-
 hünigerstrasse 91.

Brandschatzung: Fr. 76,000.—.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 72,000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 1200.— (Handänderungssteuer und mutmassliche
 Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 28. Juli 1939.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfand-
 titel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so
 würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Ab-
 schreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde
 (Liegenschaftsverwaltung) vom 8. August 1939 an zur Einsicht auf.

Basel, den 8. Juli 1939.

Betriebsamt Basel-Stadt.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Ct. de Neuchâtel *Office des poursuites du Val-de-Ruz, à Cernier* (1567)

Vente d'immeubles à Dombresson.

Seconde enchère.

Aucune offre n'ayant été faite à la première séance d'enchères du ven-
 dredi 30 juin 1939, les immeubles dont la désignation suit, appartenant à
Kropf Henri, industriel, domicilié à Dombresson, et dont la réalisation
 est requise par le créancier hypothécaire en premier et second rangs, seront
 réexposés en vente par voie d'enchères publiques, le vendredi 11 août 1939,
 à 15 heures, à l'Hôtel de Commune à Dombresson, savoir:

Cadastre de Dombresson:

Article 1517, pl. fo. 8, nos 54, 55, 11, 56, Derrière le Village, bâtiments,
 jardin, verger de 3.230 m².

Article 1711, pl. fo. 8, nos 50, 51, 52, 53, Derrière le Village, bâtiments,
 champ de 6.753 m².

Article 1642, pl. fo. 3, nos 46, 47, Aux Vergers Montmollin, bâtiment,
 place de 61 m².

Le bâtiment sis sur l'article 1517 est à l'usage de logement et buanderie.
 Il est assuré contre l'incendie, suivant police n° 366, pour fr. 42,000.—,
 plus supplément de 30 %. Celui sis sur l'article 1711, est à l'usage de
 fabrique et garages. Il est assuré pour fr. 66,000.— plus supplément de
 50 %, suivant police n° 327. En outre, celui sis sur l'article 1642 est à l'usage
 de garage. Il est assuré suivant police n° 367 pour fr. 3180.—.

Estimation cadastrale: fr. 117,615.—.

Sont en outre compris dans la vente, à titre d'accessoires immobiliers,
 les machines et l'outillage servant à l'usage d'un atelier de pivotages, selon
 liste détaillée déposée à l'Office.

Evaluation officielle: Immeubles	fr. 62,000.—
Accessoires immobiliers	» 2,000.—
Ensemble:	fr. 64,000.—

Pour les servitudes grevant les dits immeubles ou constituées à leur
 profit, ainsi que pour la désignation plus complète (limites, etc.) on s'en réfère
 au Registre foncier, dont un extrait est déposé à l'Office.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'Office
 pendant dix jours à compter du 14^{me} jour avant la date de la vente.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus
 offrant et dernier enchérisseur.

Cernier, le 5 juillet 1939.

Office des Poursuites du Val-de-Ruz:

Le Préposé: Et. Müller.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach-
 lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
 Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-
 walter einzulegen, unter der Androhung,
 dass sie im Unterlassungsfalle bei den
 Verhandlungen über den Nachlassvertrag
 nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un
 sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire
 leurs créances auprès du commissaire dans
 le délai fixé pour les productions sous
 peine d'être exclus des délibérations rela-
 tives au concordat.

Kt. Luzern *Konkurskreis Habsburg* (1577)

Schuldner: *Sager Hermann*, Zimmerei und Treppenbau, Meggen.
 Datum der Stundungsbewilligung: 1. Juli 1939.

Sachwalter: *Leo Balmer-Ott*, Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschengraben
 Nr. 40, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 28. Juli 1939.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. August 1939, nachmittags ¼ 3 Uhr,
 im Hotel «Rüfli», Rütligasse 4, Luzern.

Aktenaufgabe: Vom 2. August 1939 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Lebern* (1568)

Schuldner: *Vogt-Wingeier Walter*, Franz Josefs sel., Senn auf dem
 Vorder-Weissenstein (Gemeinde Oberdorf).

Datum der Stundungsbewilligung: 29. Juni 1939.

Sachwalter: *Konkursamt Lebern*, in Solothurn.

Eingabefrist: Bis und mit 28. Juli 1939. Die Forderungen sind Wert 29. Juni
 1939 zu berechnen.

Gläubigerversammlung: Montag, den 14. August 1939, nachmittags 2½ Uhr,
 im Bureau des Konkursamtes Lebern, in Solothurn.

Auflage der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Kon-
 kursamt Lebern in Solothurn.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Arbon* (1578)

Schuldner: *Plattner Leopold*, Möbelfabrik, Romanshorn.
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Arbon: 29. Juni
 1939.

Sachwalter: *A. Düssli*, Friedensrichter, Romanshorn.

Eingabefrist: Bis zum 27. Juli 1939.

Anmeldung der Forderungen samt bezüglichen Ausweisen schriftlich
 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 17. August 1939, nachmittags 4 Uhr,
 im «Falken», in Romanshorn.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem
 Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Fribourg Arrondissement de la Sarine (1579)
 Débitrice: Société en nom collectif Schwob & Cie., confectons, A la Belle Jardinière, à Fribourg.
 Date de l'ordonnance prolongeant le sursis jusqu'au 23 septembre 1939: 5 juillet 1939.

L'assemblée des créanciers fixée au vendredi 7 juillet 1939, est renvoyée au mardi 5 septembre 1939, à 11 heures, à la Salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

Fribourg, le 5 juillet 1939. Le commissaire:
 Ziegenbalg, substitut.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Bern Richteramt Interlaken (1570)

Nachlassschuldnerin: Steiger Hanna, Frau, Comestibles, Interlaken.
 Datum der Bestätigung: 23. Juni 1939.
 Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Interlaken, den 4. Juli 1939. Der Nachlassrichter:
 Strebel.

Kt. Bern Richteramt Nidau (1571)

Nachlassschuldner: Hurter Jules, Eisenhandlung, Hauptstrasse, Nidau.
 Datum der Bestätigung: 23. Juni 1939.
 Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Nidau, den 5. Juli 1939. Der Nachlassrichter:
 A. Aufranc.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Kt. Graubünden Bezirksamt Maloja (1580)

Im Hotelpfandnachlassverfahren der Château St. Moritz A. G., St. Moritz, ist auf Gesuch der Petentin das Verfahren eingestellt worden.

Celerina, den 5. Juli 1939. Bezirksamt Maloja:
 Der Präsident: Dr. R. Ganzoni.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern Konkurskreis Bern (1569)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung und Aufruf zur Forderungseingabe.

Der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Kollektivgesellschaft Morgenthaler & Cie. in Liq., Billardfabrik, Aarestrasse 96, in Bern, und des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Otto Morgenthaler, Richard Wagnerstrasse 16, in Zürich, soweit er für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haftbar ist, wurde durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 20. Juni 1939 bestätigt.

Die Gläubiger werden deshalb aufgefordert, ihre Forderungen beim Liquidator, Notar Marti, Marktstrasse 11, in Bern, bis und mit dem 28. Juli 1939 schriftlich und begründet anzumelden. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits in der Nachlassstundung angemeldet haben, sind von einer nochmaligen Anmeldung dispensiert.

Bern, den 5. Juli 1939. Im Auftrage des Liquidationsausschusses:
 Der Liquidator: Marti, Notar.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1939. 4. Juli. Die Stiftung Unterstützungs- & Pensionierungskasse für das Gesamtpersonal der Firma Ryff & Co. A. G., Strickwarenfabrik Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 26. Oktober 1937, Seite 2390), hat mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 5. Mai 1939 auf den Antrag des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und des Stiftungsrates eine Abänderung ihrer Stiftungsurkunde vorgenommen. Die Stiftung bezweckt nunmehr die Ausrichtung von Unterstützungsbeiträgen und Pensionen sowie weitere Wohlfahrtsbestrebungen für das Gesamtpersonal der Firma «Ryff & Co. A. G. Strickwarenfabrik Bern», nach Massgabe des vom Stiftungsrat erlassenen und vom Verwaltungsrat der Firma genehmigten Stiftungsreglements. Aus dem Stiftungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Viktor Cerutti; seine Unterschrift ist erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Veränderungen erfahren.

4. Juli. Die Firma Schweizerische Kraftübertragung, Aktiengesellschaft für Vermittlung und Verwertung von Elektrizität in Liq., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1939, Seite 925), verzeigt als neues Geschäftsdomicil: Sulgeneckstrasse 18 (Verwaltungsgebäude des EWB.)

Bureau de Courtelary

4 juillet. Banque Populaire Suisse, société coopérative, avec siège central à Berne et succursale à St-Imier (F. o. s. d. c. du 14 avril 1939, n° 86, page 770). La signature collective de Robert Capitaine, directeur, est radiée pour le siège de St-Imier.

Bureau Fraubrunnen

Eternitbau. — 4. Juli. Die Firma Joseph Schuler, in Jegenstorf, Eternitbau (S. H. A. B. vom 20. Februar 1934, Nr. 42, Seite 454), wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöst.

Bureau Wangen a. A.

Mercerie, Quincailleterie usw. — 15. Juni. Die Kommanditgesellschaft Fiechter & Cie., Mercerie und Quincailleterie en gros, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1929), hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Emil Fiechter aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fiechter & Cie.», in Herzogenbuchsee.

Max Fiechter, von Huttwil; Willi Fiechter, von Huttwil, und Hans Binz-Fiechter, von Eriswil, alle in Herzogenbuchsee, haben unter der Firma Fiechter & Co, mit Sitz in Herzogenbuchsee, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1939 begonnen hat. Max Fiechter ist unbeschränkt haftender Teilhaber; Willi Fiechter ist Kommanditär mit einer Summe von Fr. 6000; Hans Binz-Fiechter ist Kommanditär mit einer Summe von Fr. 18.000. Beide Kommanditsummen sind in bar liberiert. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Hans Binz-Fiechter und an Fritz Jaun, von Beatenberg, in Seeberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Fiechter & Cie.», in Herzogenbuchsee. Mercerie, Bonneterie, Papeterie, Quincailleterie en gros. Bern-Zürichstrasse-Waldstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1939. 3. Juli. Die Firma Heinrich Neufeld, Chemische Fabrik Schachen, mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 18 vom 24. Januar 1925, Seite 130), wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft im Handelsregister gestrichen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Chemische Fabrik Schachen A.-G. Kriens», in Kriens übernommen.

Unter der Firma Chemische Fabrik Schachen A.-G. Kriens, hat sich auf Grund der vom 16. Juni 1939 datierten Statuten und der Errichtungsurkunde vom gleichen Tag eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Sitz ist Kriens. Sie bezweckt die käufliche Uebernahme und Weiterführung der bisher durch die Einzelfirma «Heinrich Neufeld, Chemische Fabrik Schachen» in Kriens betriebenen Fabrikation ehemisch-technischer Produkte, von Oelen und Fetten. Die Gesellschaft kann Filialen errichten, sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. In Ausführung dieses Zweckes übernimmt die Gesellschaft von Heinrich Neufeld in Kriens dessen bisheriges Geschäft auf Grund des Uebernahmevertrages vom 16. Juni 1939, gestützt auf eine Uebernahmebilanz per 1. Januar 1939 und eines Inventars vom gleichen Tag, mit Rückwirkung auf diesen. Die Uebernahme erfolgt in folgender Weise: Als Gegenleistung für die der Gesellschaft abgetretenen Aktiven im Totalbetrage von Fr. 78.252.22 überlässt die Gesellschaft 195 Stück voll liberierte Aktien zu Fr. 200 5 Gläubigern der bisherigen Einzelfirma und Heinrich Neufeld, Total Fr. 39.000; ferner werden 55 voll liberierte Aktien zu Fr. 200 = Fr. 11.000 dem bisherigen Firmainhaber ausgehändigt. Endlich übernimmt die Gesellschaft die noch verbleibenden Passiven im Betrage von Fr. 28.252.21. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 250 Aktien zu Fr. 200, die auf den Inhaber lauten und voll liberiert sind. Offizielles Publikationsorgan für die im Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat setzt sich aus 1—3 Mitgliedern zusammen. Gegenwärtig ist Präsident des Verwaltungsrates David Neufeld, von Horw, in Luzern; Mitglied ist Heinrich Neufeld, von Horw, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Schachen-Kriens.

Kohlen. — 4. Juli. Inhaberin der Firma Frau Roth, in Root, ist Witwe Elise Roth-Eigensatz, von und in Root. Kohlenhandlung.

4. Juli. Elektrizitätswerk Luzern-Engelberg, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1938, Seite 131). An Stelle des zurückgetretenen Bernhard Sehenker wurde als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Anton Auf der Maur, von Schwyz und Basel, in Luzern.

Schuhhandel. — 4. Juli. Die Kommanditgesellschaft Tonet & Cie., Schuhhandlung, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1939, Seite 949), hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gestrichen.

Kranzfabrikation usw. — 4. Juli. Die Inhaberin der Firma Frau Wwe. Meyer-Spoerri, in Hitzkirch (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1922, Seite 1790), ändert die Firma ab in A. Meyer-Spoerri und verzeigt als Geschäftsnatur: Kranzfabrikation en gros, Modes und Papeterie.

5. Juli. Käsergenossenschaft Geuensee-Dorf, mit Sitz in Geuensee (S. H. A. B. Nr. 167 vom 21. Juli 1937, Seite 1721). Jost Marbaech ist aus dem Vorstand ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde an dessen Stelle gewählt Albert Albisser, von und in Geuensee. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Gasthof, Landwirtschaft. — 5. Juli. Die Firma Josef Eiholzer, Gasthof zum «Ochsen» und Landwirtschaft, in Geiss, Gemeinde Menznau (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1937, Seite 207), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Frau H. Eiholzer-Zemp, in Geiss, Gemeinde Menznau, ist Witwe Hermine Eiholzer geb. Zemp, von und in Geiss, Gemeinde Menznau, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Eiholzer», in Geiss, Gemeinde Menznau, auf den 15. März 1938 übernommen hat. Gasthof zum Ochsen und Landwirtschaft.

Chemische Fabrik, Kerzen. — 5. Juli. C. H. Meyer Aktiengesellschaft, mit Sitz in Horw, chemische Fabrik, Kerzen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1938, Seite 2234). An der Generalversammlung vom 5. Juli 1939 wurde unter entsprechender Abänderung von § 1 der Statuten die Firma abgeändert in Horwa A.-G.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1939. 4. Juli. A. G. für Industriefinanzierungen (S. A. pour Financements Industriels) (Industrial Financing Company Ltd.) (S. H. A. B. vom 13. Dezember 1938, Nr. 292, Seite 2658), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Juni 1939 ihre Statuten revidiert und ihren Sitz von Basel nach Sarnen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung von Industriel- und Handelsunternehmungen. Sie ist berechtigt alle Geschäfte vorzunehmen, die mit diesem Zwecke oder mit der Anlage ihrer Mittel mittelbar oder unmittelbar im Zusammenhang stehen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 3.000.000, eingeteilt in 3000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5

Mitgliedern. Gegenwärtig gehört ihm als einziges Mitglied an Dr. jur. Adolph Heinrich Reginald Wach, von Wilderswil (Bern), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Ernst Laeuger, von und in Basel. Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Fritz Gloor, von und in Basel, und Lisa Gass, von und in Basel. Geschäftsdomicil bei Theodor Wirz, Felsenheim, Sarnen.

Zug — Zoug — Zugo

Beteiligungen. — 1939. 5. Juli. Unter der **Verval A.-G.**, hat sich mit Sitz in Zug eine Aktiengesellschaft gegründet, deren Statuten vom 19. Juni 1939 datieren. Der Zweck der Gesellschaft ist die Erwerbung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an wirtschaftlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft darf auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 51,000 und ist in 51 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Personen. Dem Verwaltungsrat gehört gegenwärtig an Guido Calonder, von Trins (Graubünden), in Zug. Er zeichnet einzeln. Domicil: Schwertstrasse 16.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Administration de participations. — 1939. 5 juillet. La société anonyme «**Bottonia S. A.** (Bottonia A. G.)», administration de participations, à Fribourg (F. o. s. du e. du 16 mai 1938, n° 113, page 1091) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1939, voté sa dissolution et décidé qu'elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Bottonia S. A. en liquidation (Bottonia A. G. in liquidation)**. La société en liquidation est engagée dorénavant vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur unique déjà inscrit comme président, Robert Meyer, liquidateur. La signature collective de l'administrateur Friedrich Adler, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs éteints.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balshal

Primeurs. — 1939. 5. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Otto Borer-Meier**, in Oberbuchsitzen, ist Otto Borer, von Beinwil (Solothurn), Primeur, in Oberbuchsitzen. Primeurs en gros. Hegi Nr. 242.

Bureau Stadt Solothurn

Comestibles. — 4. Juli. Die Firma **Casabella-Poletti**, Comestibles-handlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 380), wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Wirtschaft. — 4. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Giovanni Casabella**, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant zur «Freiheit», Gerbergasse 10.

Uhren, Brillen usw. — 4. Juli. Die Firma **Adolf Sollberger, Sohn**, Handel mit Uhren, Brillen und andern optischen Artikeln sowie Gold- und Silberwaren, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1934, Seite 187), wird infolge Wegzugs des Firmainhabers und Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Textilwaren, Futtermittel. — 5. Juli. Die Firma **Otto Morf**, Vertretungen in Textilwaren und Futtermitteln, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1932, Seite 83), hat das Geschäftslokal an die Bourbakistrasse 23 verlegt.

5. Juli. **Waffenfabrik Solothurn Aktiengesellschaft (Société Anonyme d'Armes de Guerre de Soleure)** (War Material Manufacturing Company Solothurn), mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1938, Seite 1938). Zum kaufmännischen Direktor ist Rudolf Simper, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn, bestellt worden. Er führt für die Firma Kollektivunterschrift zu zweien in Verbindung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Das Domicil der Gesellschaft befindet sich an der Bielstrasse 6 im Advokaturbureau Dr. jur. W. von Arx.

Maschinen usw. — 5. Juli. Die Firma **Josef Walker**, Bau von automatischen Maschinen für Uhren und Schraubenfabrikation und Werkzeugmaschinen sowie Herstellung von Serienartikeln, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 107 vom 11. Mai 1937, Seite 1095), wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1939. 1. Juli. Die **Moderne Herrenkleidung City A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1939, Seite 188), hat in der Generalversammlung vom 22. Juni 1939 ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nunmehr **Moderne Herrenkleidung City A. G.** Weitere Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 50,000 ist voll einbezahlt. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und als dessen Präsident wurde gewählt Dr. Albert Ammann, von und in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder führen nunmehr die Unterschrift zu zweien.

Ofla Flammenschutzmittel usw. 1. Juli. Die Einzelfirma **F. Riggenbach**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1939, Seite 242), Vertrieb des Ofla Flammenschutzmittels, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Floretspinnerei usw. — 1. Juli. In der **Zimmerlin, Forcart & Cie A. G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2471), Floretspinnerei usw. wurden zu weiteren Liquidatoren ernannt Dr. Hans Franz Sarasin-Burekhardt und August Staehelin-Vischer, beide von und in Basel; sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem bisherigen Liquidator. Die Unterschrift des Liquidators Charles Ott-Matthey ist erloschen.

1. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Société anonyme des Machines et des Métaux**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1931, Seite 1915), ist Arthur Gehrig ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Miescher ist nunmehr alleiniges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift.

Eisen und Metallwaren usw. — 1. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Ferro A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1932, Seite 2123), Handel mit Eisen und Metallwaren usw., ist Arthur Gehrig ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Miescher ist nunmehr alleiniges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift.

Oel. — 1. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Po-Ho-Co A. G. Basel Gesellschaft für Po-Ho Verbreitung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1937, Seite 1039), Handel mit Oelum Basileum usw., ist Konrad Heierle-Anhorn ausgeschieden. Als weitere Mitglieder wurden gewählt Ernst Heierle-

Stelliuo, von Gais, in Basel, als Präsident, und Otto Orlowsky-Giesecke, deutscher Staatsangehöriger, in Pfullingen. Die Einzelunterschrift des bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Karl Ehninger ist erloschen. Der neue Verwaltungsratspräsident führt Einzelunterschrift. Die Verwaltungsratsmitglieder Karl Ehninger und Otto Orlowsky zeichnen zu zweien.

Zuckerwaren. — 1. Juli. Ueber den Inhaber der Firma **A. Wunderlich-Schlaepfer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 22. September 1911, Seite 1586), Fabrikation von Zuckerwaren, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 12. Juni 1939 der Konkurs erkannt worden.

Schokoladewaren- und Konfiseriefabrik. — 1. Juli. Inhaber der Firma **P. Carle-Matter**, in Basel, ist Paul Carle-Matter, von und in Basel. Schokoladewaren- und Konfiseriefabrik. Frobenstrasse 41.

Besitz und Verwaltung von Vermögenswerten usw. — 3. Juli. Unter der Firma **Mandataria Aktiengesellschaft Basel**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1939 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel. Sie hat zum Zweck den Besitz und die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere die Uebernahme und Fortführung des von der Mandataria Aktiengesellschaft in Vaduz betriebenen Geschäftes und den Erwerb von deren Liegenschaft Rheinländerstrasse 12, in Basel, zum Preise von Fr. 80,000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Paul Scherrer-Walt, von Basel, in Riehen; er führt Einzelunterschrift. Prokurist mit Einzelunterschrift ist Ernst Fenk-Güntert, von und in Basel. Domicil: Barfüsserplatz 6.

Handels-, Finanz- und Mobiliargeschäfte usw. — 3. Juli. Die Aktiengesellschaft **Omnlum Textile**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juli 1931, Seite 1554), Betrieb von Handels-, Finanz- und Mobiliargeschäften usw., hat in der Generalversammlung vom 29. Juni 1939 ihre Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt. Die Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

3. Juli. Inhaber der Firma **Hans Buess, Verlag**, in Basel, ist Hans Buess, von Wenslingen, in Basel. Bucherverlag. Gerbergässlein 26.

Wirtschaftsbetrieb. — 3. Juli. Die Firma **Domenico Biondi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1938, Seite 738), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Mittlere Strasse 11.

Chemisch-technische Produkte. — 3. Juli. Die Firma **Theodor Sutter**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 508), Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Güterstrasse 127.

Bauten und bauliche Anlagen usw. — 3. Juli. In der **Buss Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1939, Seite 741), Uebernahme und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen usw., wurde zu einem Prokuristen ernannt Armin Aegerter, von Oberwil i. S., in Basel; er zeichnet zusammen mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

3. Juli. In der **Häute-Export A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1939, Seite 211), ist die Unterschrift des Prokuristen Jakob Kronheimer erloschen.

Vulkanisieranstalt usw. — 4. Juli. Der Inhaber der Firma **Arnold Büchler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1935, Seite 2699), Vulkanisieranstalt usw., erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Viktoria Büchler-Schamberger, von Unterlangenegg (Bern), in Basel.

Sperrholz usw. — 4. Juli. Die Aktiengesellschaft **Sperrag**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1934, Seite 2319), Handel in Sperrholz, erteilt Einzelprokura an Paul Sauter, von und in Basel.

4. Juli. Die **Eigenhelm A. G. (Kreditkasse mit Wartezeit)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1939, Seite 77), hat in der Generalversammlung vom 18. Juni 1939 das Aktienkapital von Fr. 200,000 durch Ausgabe von 1000 Aktien B um Fr. 100,000 erhöht auf Fr. 300,000, eingeteilt in 4000 Namenaktien A von Fr. 50 und 1000 Namenaktien B von Fr. 100. Auf das Kapital sind Fr. 220,000 einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Gross- und Kleinvieh usw. — 4. Juli. In der **S. Günzburger & Cie Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 15. Juni 1937, Seite 1384), Import, Export und Handel mit Gross- und Kleinvieh, wurde Simon Huek-Wiederkehr, von und in Basel, zum Prokuristen ernannt; er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten.

Getreide und Futtermittel. — 4. Juli. In der **Granosa A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1939, Seite 294), Import, Export und Handel in Getreide und Futtermitteln, wurde zu einem Prokuristen ernannt Klemens Locher, von Oberegg (Appenzell I. Rh.), in Basel. Er zeichnet zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten, auch mit dem einzelzeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied Joseph Bollaek.

4. Juli. Aus der Verwaltung der **Genossenschaft für industriellen Blindenbetrieb vormals Emil Nägeli & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1938, Seite 4), sind Jacques Hauri, Emil Nägeli und Adolf Bauer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Dr. Alfred Widmer, als Präsident; Dr. Georges Bauer und Dr. Robert Jucker, alle von und in Basel. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen zu zweien unter sich oder je einer mit dem Prokuristen Fritz Bossard, von Bauma, in Basel.

Manufakturwaren. — 5. Juli. Die Firma **Hermann Schudel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1936, Seite 1258), Handel in Manufakturwaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Splenring 29.

Holz und Kohlen. — 5. Juli. Die Firma **Denz-Gerspacher**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 141 vom 21. Juni 1937, Seite 1434), Handel in Holz und Kohlen, wird, nachdem der Geschäftsbetrieb infolge Todes aufgehört hat und über den Nachlass des verstorbenen Inhabers am 9. Juni 1939 der Konkurs erkannt worden ist, von Amtes wegen gelöscht.

Konserven usw. — 5. Juli. Ueber die Kommanditgesellschaft **Henri Zaugg & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1938, Seite 2630), Handel und Fabrikation von Konserven usw., ist am 22. Juni 1939 der Konkurs erkannt worden.

Bureauaschinen usw. 5. Juli. Die **Cito A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1935, Seite 727), Vertrieb von Bureauaschinen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Jakobs-Strasse 17.

Lebensmittel. — 5. Juli. Inhaber der Firma **A. Meier-Elmiger**, in Basel, ist Alfred Meier-Elmiger, von Buels (Luzern), in Basel. Handel in Lebensmitteln. St. Johanns-Ring 50.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1939. 3. Juli. Kräuterpfarrer Johann Künzle Zizers A.-G., mit Sitz in Zizers (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1939, Seite 1126). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. jur. Fritz Conradin infolge Todes ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Dr. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv.

3. Juli. Viehzuchtgenossenschaft Jenins, in Jenins (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 80). Aus dem Vorstand ist Christian Bandli ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Aktuar neu gewählt Florian Lampert, von und in Jenins. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Bäckerei. — 3. Juli. Ueber die Firma Franz Anton Beer, Bäckerei, in Tavanasa (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1929, Seite 2117), ist durch Verfügung des Kreisgerichtsausschusses Disentis am 8. April 1939 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. Juni 1939 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Abbonne

Café, etc. — 1939. 4. juillet. La raison Robert Rochat, exploitation du café de la Grenade, à Abbonne, et commerce de bétail (F. o. s. du c. n° 268 du 15 novembre 1934), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Lausanne

1^{er} juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1939, l'Industrie Générale du Papier, société anonyme ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 30 septembre 1927), a décidé de reviser ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers sont les suivantes: le capital social de 120,000 fr., divisé en 200 actions privilégiées et 280 actions ordinaires de 250 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées, a été réduit à zéro et les 200 actions privilégiées ainsi que les 280 actions ordinaires ont été annulées. Il a été émis un nouveau capital social de 50,000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, ce, en compensation de parties de créances. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Les publications imposées par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et les autres dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. L'assemblée a ensuite pris acte de la démission de l'administrateur Pierre de Loriol, dont la signature est radiée, et a décidé de nommer en remplacement 3 administrateurs, soit Francis Yaux, des Planches-Montreux, à Pully; Marcel Challet, de Cottens (Vaud), à Renens, et Pierre Mathey, de Neuchâtel et Chaux-de-Fonds, à Genève. Dans sa séance du 26 juin 1939, le conseil d'administration a désigné en qualité de président Francis Yaux. La société sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Fritz Bieri, de Schangnau (Berne), à Genève, a été nommé directeur avec signature individuelle.

Encre, styles etc. — 5 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1939, la société à responsabilité limitée Dex s. à r. l., encre, styles etc., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 mars 1938), a nommé fondé de pouvoirs Jean Lieber, de Winterthour, à Lausanne, lequel a la signature collective avec le gérant de la société ou l'un des associés.

Société immobilière. — 5 juillet. La société immobilière Le Pécos M., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 juin 1935), a, dans son assemblée générale du 28 juin 1939, modifié ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers sont les suivantes: les 46 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, sont transformées en 23 actions au porteur de 1000 fr. chacune, soit deux actions de 500 fr. pour une de 1000 fr. Le capital social de 23,000 fr., divisé en 23 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libéré, est porté à 50,000 fr. par l'émission de 27 actions au porteur de 1000 francs chacune, entièrement libérées, ce, en compensation de créances. Le capital social de 50,000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société se feront dorénavant dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Bureau de Nyon

4 juillet. Société des Eaux de Crans-Céligny-Borex et Arnex, société anonyme dont le siège est à Crans (F. o. s. du c. du 29 juin 1939, page 1344), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1939, adopté de nouveaux statuts. Les modifications essentielles apportées aux anciens statuts et intéressantes les tiers sont les suivantes: Le capital social de 105,000 fr., divisé en 210 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, a été porté à 125,000 fr. par l'émission de 40 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est ainsi de 125,000 fr., divisé en 250 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 7 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou de l'un ou de l'autre avec un membre du conseil d'administration. La Feuille officielle suisse du commerce est désignée comme organe de publicité de la société. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Alexandre van Berchem, président; Jules Zumstein; Louis Matthey; Jean Lombard; Louis Baud; René Brocard et Albert Ticon. Le secrétaire du conseil est Edouard Dufflon. Tous sont déjà inscrits.

Café. — 4 juillet. La raison Paul Gërvaix-Bex, à Begnins, exploitation de l'écu vaudois (F. o. s. du c. du 4 décembre 1921, page 2301), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Boucherie. — 5 juillet. La raison Vve Emma Kunz, à Nyon, boucherie (F. o. s. du c. du 7 août 1931, page 1731), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Boucherie. — 5 juillet. Le chef de la maison Charles Kunz, à Nyon, est Charles Kunz, de Brittnau (Argovie), à Nyon. Boucherie: Rue de la Colombe n° 3.

Bureau de Rolle

29 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1939, la Société Immobilière de la Curtilode, société anonyme dont le siège est à Bursins (F. o. s. du c. du 31 décembre 1931, n° 304, page 2828), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau du Sentier

21 juin. La Société Immobilière de l'Union du Brassus, société anonyme dont le siège est au Brassus, commune du Chenit (F. o. s. du c. n° 340 du 2 septembre 1903 et n° 239 du 12 octobre 1934), a, dans son assemblée générale du 15 mai 1939 et séance de comité du 8 juin 1939, constitué son conseil d'administration comme il suit: Edouard Meylan, président, déjà inscrit; Richard Heitzmann, de Buchthalen (Schaffhouse), vice-président; Albert Audemars, du Chenit, secrétaire; Fernand Goley, du Chenit, caissier; membres adjoints: Henri Rochat, du Lieu et du Chenit; Edmond de Miéville, d'Orbe, et Adolphe Reymond, de l'Abbaye (inscrit), tous au Brassus. Ernest Veillard, Louis Bianchi, Firmin Berney, Jules-Henri Meylan et Fernand Meylan sont radiés. La signature de Fernand Meylan est éteinte. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

5 juillet. Selon procès-verbal authentique du 1^{er} juillet 1939, il a été constitué, sous la raison sociale Société Immobilière Madeleine Nouvelle S. A., une société anonyme dont le siège est à Vevey. Les statuts portent la date du 1^{er} juillet 1939. Elle a pour but l'acquisition en mise juridique des immeubles appartenant à la masse en faillite de la « Société Immobilière Madeleine Foncière », à Vevey, l'exploitation, la location ou la revente de ces immeubles. La société pourra également acquérir tous autres meubles ou immeubles et faire toutes opérations quelconques en rapport avec son but principal. Le capital social est fixé à 50,000 fr. Il est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, toutes au porteur. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective du président et d'un autre membre du conseil. Le conseil d'administration est composé comme il suit: Edouard Cerez, de Lausanne et Montpreveyres, à Lausanne, président; William Baier, de et à Prilly, secrétaire; Robert Friedrich, d'Eggwil, à Vevey, et Adolphe Monod, de St-Saphorin s/Morges et Corsier, à Vevey. Bureau de la société: Etude des notaires Monod et Delafontaine, Avenue de la Gare, 16, à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1939. 4 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1939, la Société Immobilière de l'Ancienne Poste à Neuchâtel, société anonyme à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 mars 1924, n° 55, page 375, et 3 décembre 1936, n° 284, page 2836), a nommé un second administrateur en la personne de Walter-Martin Burger, de et à Zurich, et lui a conféré la signature sociale individuelle. Le conseil est actuellement composé de Jean Hegnauer, déjà inscrit, président, et de Walter-Martin Burger, qui engageront la société par leur signature individuelle.

Vins, etc. — 4 juillet. Viquor S. A., commerce de vins, liqueurs, sirops, société anonyme à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 juin 1936, n° 147, page 1559, et 29 décembre 1938, n° 305, page 2804). Par suite de démission de Maurice Hofer, sa signature est radiée. La société est engagée à l'égard des tiers par son unique administrateur Robert Sandoz, déjà inscrit.

Genève — Genève — Genève

1939. 30 juin. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1939, la Société Immobilière Charmilles Coteau A., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1936, page 3029), a décidé: 1. de transformer les 10 actions de 500 fr. chacune formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en une action de 5000 fr. au porteur; 2. de porter son capital social de 5000 à 50,000 fr. par l'émission de 9 actions nouvelles de 5000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance; 3. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les publications précédentes se trouvent donc modifiées sur le point suivant: Le capital social est actuellement de 50,000 francs, entièrement libéré, divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Imprimerie. — 4 juillet. Pierino Fontana, de Mendrisio (Tessin), et Lodovico Julita, de nationalité italienne, tous deux à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale « Imprimerie du Progrès » Fontana & Julita, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1937. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Imprimerie. Rue des Alpes 22.

4 juillet. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 17 juin 1939, la Société Immobilière Lac-Musy, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1937, page 2715), a décidé: 1. de réduire son capital social de 42,250 fr. à 38,000 fr. par le remboursement et l'annulation de 17 actions de 250 fr. chacune; 2. de transformer les 152 actions restantes de 250 fr. chacune, en 38 actions de 1000 fr. chacune par l'échange de 4 actions anciennes contre une action nouvelle; 3. de porter son capital social de 38,000 fr. à 50,000 fr. par l'émission de 12 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 4. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle, qui modifient les faits antérieurement publiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Toutes les publications de la société concernant soit les actionnaires, soit les tiers, seront faites par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Les administrateurs Gabriel Cuccini, secrétaire, et Hector Bechler, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Marcel Bechler (inscrit comme président du conseil), reste administrateur unique, avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

4 juillet. Société Immobilière Gema, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 5 janvier 1938, page 24). Max Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur avec signature. Jean Gailloud, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Boulevard du Théâtre 12 (régie E. et M. Dunand).

Bureau de passages et voyages etc. — 4 juillet. La société anonyme dite Goth & Co A. G., ayant son siège principal à Bâle et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 5 juin 1939, page 1143), a, dans son assemblée générale du 16 juin 1939, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a ajouté à son objet l'exploitation d'une agence d'émigration.

4 juillet. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1939, la **Société Immobilière La Pivoine Blanche**, société anonyme établie à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901), a transféré son siège social de Chêne-Bourg à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Le capital social de 2000 fr. est entièrement libéré. Alfred Rubin, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature. L'administrateur Gaudenzio Forzani, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 8 rue de l'Aubépine (Bureaux de Joseph Rubin Société Anonyme).

4 juillet. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1939, la **Société Immobilière La Pivoine Jaune**, société anonyme établie à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901), a transféré son siège social de Chêne-Bourg à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Le capital social de 2000 fr. est entièrement libéré. Marcel Rubin, de Genève, à la Belotte, commune de Coligny, a été nommé unique administrateur avec signature. L'administrateur Gaudenzio Forzani, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: 8 rue de l'Aubépine (Bureaux de Joseph Rubin Société Anonyme).

4 juillet. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1939, la **Société Immobilière La Pivoine Rouge**, société anonyme établie à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901), a transféré son siège social de Chêne-Bourg à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Le capital social de 2000 fr. est entièrement libéré. Marcel Rubin, de Genève, à la Belotte, commune de Coligny, a été nommé unique administrateur avec signature, en remplacement de l'administrateur Gaudenzio Forzani, démissionnaire, qui est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 8 rue de l'Aubépine (bureaux de Joseph Rubin Société Anonyme).

Fabrique de meubles. — 4 juillet. **Guanzirolli frères**, fabrique de meubles, société en nom collectif à Carouge (F. o. s. du c. du 17 février 1932, page 407). L'associé Alfred Guanzirolli, décédé le 29 août 1938, est radié. Par contre son fils Marcel-Louis-Charles Guanzirolli, de Genève, à Plan-les-Ouates, séparé de biens de Giuseppina née Néri, est entré, dès la date ci-dessus, en ses lieu et place, comme associé en nom collectif dans la maison qui continue, sous la même raison sociale, sans autre changement.

4 juillet. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1939, la **Société Immobilière Servette Levant A**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 juin 1939, page 1143), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

4 juillet. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1939, la **Société Immobilière Servette Levant B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 juin 1939, page 1143), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

4 juillet. La **Société Immobilière Rue Charles Galland N° 18**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juin 1935, page 1566), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

4 juillet. La **Société Immobilière Villa Charlotte**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 mai 1934, page 1311), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-
antsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances*

Chemische Fabrik Schlieren A. G., Schlieren

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Aktionäre haben in ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1939 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Herrn Ed. Stahel, Rötelstrasse 47, Zürich 6, zum Liquidator bestellt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 742 O. R. aufgefordert, allfällige Ansprüche beim Unterzeichneten unverzüglich anzumelden. (A. A. 174²)

Zürich, den 6. Juli 1939.

Der Liquidator:
Ed. Stahel.

„TEXIS“ Société anonyme textile, Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 O. R.**

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1939 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 500,000 auf Fr. 50,000 herabzusetzen durch Abstempelung des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 100.

Durch einen besondern Revisorenbericht im Sinne von Art. 732 O. R. ist festgesetzt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 O. R. wird annit den Gläubigern bekenntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Allfällige derartige Begehren können innerhalb der erwähnten Frist dem Notariat Wüterthur-Altstadt als öffentlicher Urkundsbeamtung eingebracht werden. (A. A. 169¹)

Zürich, den 29. Juni 1939.

Der Verwaltungsrat der
«Taxis» Société anonyme textile Zürich.

Schweiz. Tresor-Gesellschaft, Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 O. R.**

Dritte Veröffentlichung.

In der Generalversammlung der Genossenschaft vom 17. April 1939 wurde beschlossen, das Genossenschaftskapital durch Rückzahlung an die Genossenschafter von Fr. 250,000 auf Fr. 50,000 herabzusetzen.

Die Gläubiger der Genossenschaft können binnen 2 Monaten nach dem dritten Erscheinen dieser Aufforderung ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung anmelden. (A. A. 173¹)

Zürich, den 5. Juli 1939.

Verwaltung der Schweiz. Tresorgesellschaft.

Continentale Elektrizitäts-Union A.-G., Basel

Zwischen-Bilanz per 30. Juni 1939

Aktiven		Zwischen-Bilanz per 30. Juni 1939		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	25,000	—	Obligationen-Anleihen	24,297,000	—
Bankdebitoren auf Sicht	31,637	—	Sonstige Passiven	989,493	17
Andere Bankdebitoren	1,000,000	—	Aktienkapital	20,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung.	26,650,499	14	Reserven	330,000	—
Wertschriften:					
a) zum Verrechnungsverkehr zu-					
gelassene Titel (Fr. 2,902,000.— ¹)					
b) von der deutschen Devisenbehörde					
gesperrte Titel pro memoria	2,902,000	—			
Sonstige Aktiven	793,268	79			
Garantierte, zurzeit nicht exekutierbare Ansprüche ²)	14,214,088	24			
	45,616,493	17			

(A. G. 72)

¹) Bewertung unter den Börsen-Mittelkursen vom Dezember 1938 und zum Mittelkurs der Aktien-Effektenspermark (Fr. 20.— für RM. 100.—) im gleichen Monat.

²) Garantie der Preussische Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Berlin, aus dem Gründungsvertrag unserer Gesellschaft. (Vergleiche indessen Seite 10 des Geschäftsberichtes 1938.)

Continentale Linoleum-Union, Zürich

Bilanz am 31. Dezember 1938

Aktiva		Bilanz am 31. Dezember 1938		Passiva	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Aktien-Beteiligungen:			Aktienkapital	23,000,000	—
nom. RM. 10,000,000.— D. L. W.-Aktien			(davon im Umlauf und dividendenberechtigt nom. Fr. 13,994,000.— ¹)		
» hfl. 1,875,000.— Krommenie-Aktien			Gesetzlicher Reservefonds	100,000	—
» Kr. 2,000,000.— Forshaga-Aktien			Ausserordentlicher Reservefonds I	4,814,807	—
» Fr. 990,000.— Giubiasco-Aktien	20,227,500	—	Ausserordentlicher Reservefonds II	500,000	—
nom. fr. 25,637,000.— Aktien der Société Industrielle Rémoise du Linoléum « Sarlino »	5,192,226	75	Diverse Kreditoren	3,043,801	88
Sonstige Wertschriften	44,406	—	Transitorische Passivposten	27,014	71
Banken	2,722,068	30	Gewinn:		
Verrechnung mit Pool-Gesellschaften	3,360,090	72	Anteil am Pool-Ergebnis einschliesslich Vortrag aus 1937 (Fr. 66,901.39)	Fr. 2,058,542.68	
Sonstige Debitoren	2,256,423	53	Gesetzlicher Reservefonds	» 115,000.—	
Bürgschaft mit Pfandbestellung fr. 6,000,000.—			Tantieme des Verwaltungsrates	» 143,549.03	
¹) Die Dividendenberechtigung für diese Aktien ruht.				2,317,091	71
	33,802,715	30		33,802,715	30

¹) Restliche nom. Fr. 9,006,000.— Aktien waren im Besitz von Konzerngesellschaften.

Gewinn- und Verlust-Rechnung am 31. Dezember 1938

Soll		Gewinn- und Verlust-Rechnung am 31. Dezember 1938		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten	1,083,943	79	Saldo-vortrag	66,901	39
Ausserordentlicher Reservefonds II	500,000	—	Währungsgewinn	205,641	48
Anteil am Pool-Ergebnis einschliesslich Vortrag aus 1937 (Fr. 66,901.39)	Fr. 2,058,542.68		Zinsen und Dividenden	221,629	86
Gesetzlicher Reservefonds	» 115,000.—		Ausserordentliche Einnahmen	21,485	86
Tantieme des Verwaltungsrates	» 143,549.03		Pool-Ausgleichszahlung	3,385,376	91
	2,317,091	71			
	3,901,035	50			

(A. G. 71)

Internationale Bodenkreditbank, Basel

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1939		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Bankdebitoren in Sicht	1,314,725	40	Obligationen-Anleihen	19,500,000	—
Wertschriften*)	25,488,126	31	Sonstige Passiven	614,684	77
Soustige Aktiven	1,820,957	07	Aktienkapital	21,100,000	—
Nicht einbezahltes Aktienkapital	12,660,000	—	Saldovortrag auf neue Rechnung	69,124	01
			(A. G. 73)		
	41,283,808	78		41,283,808	78

*) Hinsichtlich der Bewertung der Wertschriften verweisen wir auf die Ausführungen in unserem Geschäftsbericht für das Jahr 1938.

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1938		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Wertschriften:			Spezialreserven:		
Obligationen und Pfandbriefe	27,045,755	—	Kriegsreserven	4,906,654	—
Andere Aktien	426,000	—	Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige		
Andere Wertschriften	28,500	—	Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	15,668,296	76
Grundpfandtitel	78,340,600	45	Teehnische Rücklagen:		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	8,528,803	30	Prämienreserve und Rentenübertrag	104,246,983	—
Darlehen an Körperschaften	6,296,432	05	Prämienübertrag	1,696,073	—
Grundbesitz	4,661,119	—	Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten		
Darlehen an Hausgesellschaften	1,418,000	—	und Rückkäufe	49,226	65
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa	4,711,957	01	Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Ver-		
Guthaben aus Rückversicherungen	5,112	—	sicherten	5,163	51
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	168,631	39	Schuldverpflichtungen:		
Zinsen und Mieten	1,135,357	65	Depositen und Kauttionen	2,732,730	54
Uebrigere Aktiven und Debitoren	7,229	25	In Depot gelassene Gewinnanteile	14,470	65
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder			Uebrigere Passiven und Kreditoren	18,745	70
Pfand gebunden Fr. 100,567,911.—.			Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals	1,117,229	60
			Einnahmenüberschuss	2,317,923	69
	132,773,497	10		132,773,497	10

Basel, den 29. Juni 1939.

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit:
Barthe. E. Simmler.

La Nationale, Compagnie Anonyme d'Assurances sur la Vie, Paris

Actif		Bilan au 31 décembre 1938		Passif	
	Fr. franç.	Ct.		Fr. franç.	Ct.
Engagements des actionnaires	56,250,000	—	Capital social ou de garantie	75,000,000	—
Valeurs mobilières:			Reserve statutaire	17,206,318	05
Obligations et lettres de gage	1,332,994,326	33	Autres réserves:		
Actions de compagnies d'assurances	22,150,253	83	Reserve de garantie prescrite par l'art. 5 de la loi		
Autres valeurs mobilières	51,428,877	96	du 17 mars 1905	10,961,585	—
Valeurs déposées par les Cies de Réassurances,			Reserve speciale de prévoyance prescrite par		
dont les réserves sont gérées par la société	56,351,162	—	l'art. 1er du décret du 17 juin 1930	898,005	—
Titres de gage immobilier	55,595,764	59	Reserve immobilière	33,528,747	04
Prêts et avances sur polices	96,642,596	07	Reserve de prévoyance pour diverses éventualités		
Prêts à des corporations	48,636,037	12	Provision pour éventualités de pertes de change		
Immeubles	318,878,572	24	ou de dépréciation de valeurs mobilières	5,970,754	34
Usufruits et nues propriétés	1,735,100	90	Réserves techniques:		
Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux,			Réserves mathématiques et correction relative à		
caisse	48,503,608	33	l'échéance des rentes	1,854,495,423	—
Avoirs provenant des réassurances	56,317,086	01	Correction relative à l'échéance des primes	86,212,516	—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances			Reserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et		
Intérêts et loyers	52,640,817	72	rachats à régler	18,198,025	09
Autre actif et débiteurs divers	13,274,487	99	Engagements:		
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés,			Cautionnements constitués par les agents généraux		
de cautionnements ou de gages: 245,253,758.19 fr.			de la société et par divers	1,380,133	14
			Dividendes antérieurs non touchés par les action-		
			naires	579,195	—
			Bénéfices antérieurs non touchés par les assurés	1,981,463	58
			Loyers reçus d'avance	5,078,193	74
			Autre passif et crédateurs divers	49,946,721	09
			Fonds de prévoyance du personnel de la société	5,173,920	13
			Excédent du crédit	23,086,796	35
	2,217,356,496	17		2,217,356,496	17

Paris, le 22 juin 1939.

La Nationale, Compagnie Anonyme d'Assurances sur la Vie
Le directeur-adjoint: P. Védie.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zolltarif vom 8. Juni 1921

(Zerteilungsverfügungen des Bundesrates vom 19. Juni 1939)

Ad 43 a/44b.	Gemüsesäfte, unvermischt, zu Genusszwecken (s. a. Pflanzensäftemischungen ad Nr. 103).
Ad 98b.	Port-Salut.
Ad 99b/b ¹ .	Streichen: Port-Salut.
Ad 103.	Pflanzensäftemischungen zu Genusszwecken (s. a. Gemüsesäfte, ad Nrn. 43a/44b).
Ad 253.	Wäscheklammern aus Holz, mit oder ohne Federn.
NB ad M 7	Neue Fassung: Alle vorstehend genannten Maschinen und Apparate ganz, zur Hälfte oder vorwiegend aus andern Metallen als Eisen fallen unter die Nrn. 882a/d.
Ad M 9	Streichen: Luftbefeuchtungsanlagen.
NB ad M 9	Neue Fassung: Apparate zu den unter Nrn. 882a/d genannten Zwecken, ganz, zur Hälfte oder vorwiegend aus andern Metallen als Eisen, fallen unter die letztern Positionen.
Ad 905.	Streichen: Latrinereinigungsapparate, auf Räder montiert.
Ad 948a.	Zapfsäulen für Brennstoff und Oel, mit Registriervorrichtung und Betragsanzeiger.
Ad 971.	Theocine.
Ad 974b.	Streichen: Theocine.
Ad 1145.	Sog. Cabrons für Uhrmacher, auch mit Schmirgelbelag.
Ad 1146.	Streichen: Besatzartikel aus Textilstoffen, in Verbindung mit Glasperlen, von weniger als 35 cm Breite. 157. 8. 7. 39.

Tarif douanier du 8 juin 1921

(Décisions du Conseil fédéral concernant l'application du tarif du 19 juin 1939)

Ad 43a/44b	Jus de légumes, non mélangés, pour l'alimentation (v. a. mélanges de jus de plantes ad No 103).
Ad 98b	Port-Salut.
Ad 99b/b ¹	Biffer: Port-Salut.
Ad 103.	Mélange de jus de plantes pour l'alimentation (v. a. jus de légumes, ad Nos 43a/44b).
Ad 253.	Pinces à linge en bois, avec ou sans ressort.
NB ad M 7	Nouvelle rédaction: Tous les appareils et machines dénommés ci-dessus, faits d'autres métaux que le fer ou dans lesquels le poids des autres métaux est égal à celui du fer ou prédomine, rentrent dans les Nos 882a/d.
Ad M 9.	Biffer: Installations pour humidifier l'air.
NB ad M 9	Nouvelle rédaction: Les appareils spécialement dénommés aux Nos 882a/d rentrent dans ces dernières rubriques lorsqu'ils sont faits d'autres métaux que le fer ou lorsque le poids des autres métaux est égal à celui du fer ou prédomine.
Ad 905.	Biffer: Appareils de vidange de fosses d'aisance, montés sur roues.
Ad 948a.	Distributeurs de carburant et d'huile, avec compteur et synchronisateur de prix.
Ad 971.	Theocine.
Ad 974b.	Biffer: Theocine.
Ad 1145.	Cabrons pour horlogers, aussi revêtus d'émeril.
Ad 1146.	Biffer: Garnitures en matières textiles combinées avec des perles de verre, de moins de 35 cm de largeur. 157. 8. 7. 39.

Tariffa doganale dell' 8 giugno 1921

(Decisioni del Consiglio federale concernenti l'applicazione della tariffa, del 19 giugno 1939)

- Ad 43a/44b Sucechi di legumi, non mescolati, commestibili (v. a. miscugli di sucechi di piante ad voce 103).
- Ad 98b Port-Salut.
- Ad 99b/b² Cancellare: Port-Salut.
- Ad 103 Miscugli di sucechi di piante, commestibili (v. a. sucechi di legumi, ad voce 43a/44b).
- Ad 253 Fermagli di tejno, con o senza molla, per la biancheria.
- NB ad M. 7 Nuova redazione:
Le macchine e gli apparecchi qui sopra nominati fatti di metalli diversi dal ferro e nei quali il peso degli altri metalli è uguale o predomina quello del ferro, cadono sotto le voci 882 a.d.

Ad M. 9
NB ad M. 9

Cancellare: ISTALLAZIONI per inumidire l'aria.

Nuova redazione:

Gli apparecchi che servono agli usi enunziati sotto le voci 882a/d sono assegnati a questi numeri se son fatti di metalli diversi dal ferro o quando il peso degli altri metalli è uguale a quello del ferro o vi predomina.

Ad 905
Ad 948a
Ad 971
Ad 974b
Ad 1145
Ad 1146

- Cancellare: Apparecchi di spurgo dei pozzi neri, montati su ruote.
- Distributori di carburante e di olio, con contatore e indicatore del prezzo.
- Teocina.
- Cancellare: Teocina.
- Cabrons per orologio, anche rivestiti di smeriglio.
- Cancellare: Guarnizioni di materie tessili combinate con perle di vetro, di meno di 35 em di larghezza. 157. 8. 7. 39.

Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken in Zürich

Ausgabe eines

3 ¼ % Pfandbriefanleihe Serie XX von 1939 von Fr. 25,000,000.-

Modalitäten: Zinsfuß 3¼% p. a., Semestercoupons per 20. Januar und 20. Juli.
Fälligkeit des Anleihe 20. Juli 1957, vorzeitige Rückzahlung seitens der Pfandbriefzentrale zulässig erstmals auf den 20. Juli 1949 und alsdann auf jeden Zinstermin, mittels dreimonatiger Voranzeige.
Zahlstellen für Coupons und Pfandbriefe sind sämtliche unterzeichneten, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute.
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern, Lausanne und Zürich, evtl. bei Bedarf an weitem Börsen.

Die Anleihenstiel sind sichergestellt gemäss Bundesgesetz über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930 durch Spezialpfandrechte an den durch die Pfandbriefzentrale an ihre Mitglieder gewährten Darlehen, die ihrerseits durch schweizerische Grundpfand- oder Faustpfandforderungen gedeckt sind.

Emissionskurs: 98.65 % plus 0.60 % Titelstempel.

Zeichnungen werden vom 4. Juli 1939 an spesenfrei entgegengenommen bei nachstehenden, der Pfandbriefzentrale als Mitglieder angehörenden Instituten, bei welchen ausführliche Prospekte sowie Zeichnungsscheine erhältlich sind:

- Aargauische Kantonalbank
- Appenzell A/Rh. Kantonalbank
- Appenzell I/Rh. Kantonalbank
- Banca dello Stato del Cantone Ticino
- Basellandschaftliche Kantonalbank
- Basler Kantonalbank
- Caisse Hypothécaire du Canton de Genève
- Crédit Foncier Vaudois
- Freiburger Staatsbank
- Glarner Kantonalbank
- Graubündner Kantonalbank
- Hypothekarkasse des Kantons Bern
- Kantonalbank von Bern

- Kantonalbank Schwyz
- Luzerner Kantonalbank
- Neuenburger Kantonalbank
- Nidwaldner Kantonalbank
- Obwaldner Kantonalbank
- St. Gallische Kantonalbank
- Schaffhauser Kantonalbank
- Solothurner Kantonalbank
- Thurgauische Kantonalbank
- Urner Kantonalbank
- Waadtländer Kantonalbank
- Walliser Kantonalbank
- Zuger Kantonalbank
- Zürcher Kantonalbank

Les créanciers de fer:

M^r Joseph Rabilloud

q. v. agent d'affaires autorisé
rue de l'Arquebuse, 27, à Genève

à raison d'affaires confiées à ce mandataire (remises de fonds, créances à recouvrer, etc.), et pouvant éventuellement revendiquer leur mise au bénéfice du cautionnement d'agent d'affaires, sont invités à produire leurs prétentions en mains de M^r Léon-Simon, avocat, rue de la Rotisserie, 1, à Genève, jusqu'au 31 juillet 1939, sous peine de forclusion. 1843



Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à éder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 159105 du 10 juillet 1931, pour: Chaudière à eau chaude.
- N° 197860 du 23 juillet 1937, pour: Procédé de fabrication d'acétate de cellulose fibreux.
- N° 155448 du 9 juillet 1931, pour: Procédé de fabrication du 1-phényl-2, 3-diméthyl-5-pyrazolone.
- N° 171095 vom 31. Juli 1933, für: Verfahren zur Herstellung von Körpern aus harten Kunststoffmassen.
- N° 159662 du 6 mars 1931 et son addition N° 160073, pour: Procédé de préparation de bichromate de sodium. N° 159663 du 11 mai 1931, pour: Procédé d'oxydation du toluène. N° 160754 du 14 janvier 1932, pour: Procédé pour la fabrication de bichromates.
- N° 181846 du 7 juillet 1934, pour: Dispositif comprenant un canon de mitrailleuse et un mécanisme d'alimentation.
- N° 164851 du 21 juillet 1932, pour: Pompe pour machine à couler les caractères typographiques.
- N° 185906 du 15 novembre 1935, pour: Borne filtrante pour la filtration des solutions cellulosiques.

Préire d'adresser les offres ou propositions à MM. IMER, DERIAZ & Cie, 14, Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 343

Schweizerisch-amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 31. Juli 1939, 10½ Uhr, im Zunfthaus «zur Safran», Limmatquai 54, Zürich 1, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes 1938/39, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die vorgeschlagene Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1939, der Bericht der Revisoren hierzu, sowie der Geschäftsbericht liegen am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich 1, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die **Prioritätsaktien** und die **Aktien Serie A** können gegen Vorweisung der Titel oder anderer, genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit Donnerstag, den 27. Juli 1939, bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo spätestens 10 Tage vor der Versammlung auch die gedruckten Geschäftsberichte erhältlich sind.

Eintrittskarten für die **Namenaktien Serie B/C** können bis 27. Juli a. e. für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre nur am Sitze der Gesellschaft (Neue Börse) bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für Uebertragung von Namenaktien vom 25. Juli bis 1. August 1939 geschlossen.

Kartenausgabestellen:

- in Zürich: Schweizerische Bankgesellschaft, Aktiengesellschaft Leu & Co., Privatbank & Verwaltungsgesellschaft;
- in Basel: Schweizerischer Bankverein, Herren A. Sarasin & Cie.;
- in Genf: Herren Pietet & Cie.;
- in Lugano: Banca Unione di Credito;
- in New York: Messrs. Brown Brothers Harriman & Co., 59, Wall Street. (OF 25741 Z) 1882 i

Zürich, den 7. Juli 1939.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. A. Nizzola.

Hôtel EDEN
150 B. Neb. Casino, Gat. Hotel, Mäss. Preise

Berner Oberland-Bahnen

Couponszahlung 1938

3½ % Hypothekendarlehen Fr. 990,000.— von 1895

Die beiden Coupons Nr. 26 per 30. Juni und Nr. 27 per 31. Dezember 1938 gelangen bei den untenstehend bezeichneten Zahlstellen ab 8. Juli 1939 wie folgt zur Auszahlung:

Zins pro 1938 Fr. 35.—
abzögl. Couponsteuer > 1.40
netto Fr. 33.60 per Titel von Fr. 1000.—

4½ % Anleihen Fr. 3,000,000.— von 1930

Gegen Ablieferung der beiden Coupons Nr. 15 per 30. Juni und Nr. 16 per 31. Dezember 1938 werden von den nachstehend bezeichneten Zahlstellen ab 8. Juli 1939 folgende Zinsbeträge entrichtet:

Titelgemässer Zins von 4½ % pro 1938 Fr. 45.—
abzüglich Couponsteuer > 1.80
netto Fr. 43.20 per Titel von Fr. 1000.—

N.B. Die Ausrichtung der oben erwähnten Zinsbeträge pro 1938 erfolgt gegen Ablieferung der beiden Semester-Coupons pro 1938. Gelangt nur einer dieser Coupons zur Vorweisung, so wird der halbe Zins entrichtet.

Die vollen Zinsansprüche der Obligationäre bis Ende 1938 sind mit der obigen Zinszahlung befriedigt.

Zahlstellen:

- Kantonalbank von Bern, Bern
- Schweizerische Kreditanstalt, Bern
- Spar- & Leihkasse in Bern, Bern
- HH. Armand von Ernst & Cie., Bern
- Schweizerischer Bankverein, Basel

Bern, den 7. Juli 1939.
1860

Berner Oberland-Bahnen.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg